

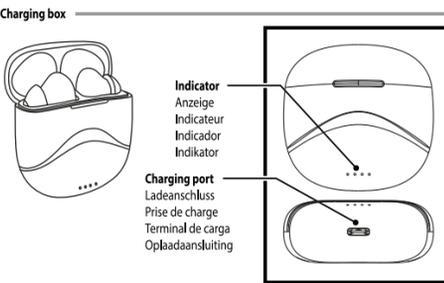
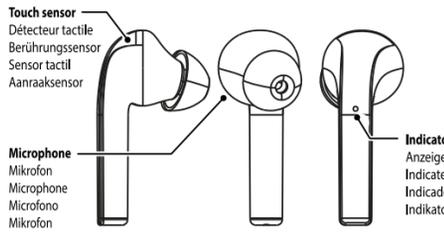
77mm

BACK

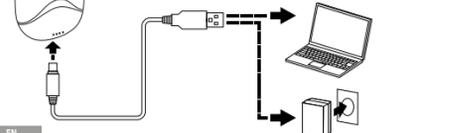
User Guide TWS earphones with Fun Case Quick Guide

Gebruiksaanwijzing TWS Kopfhörer mit Spaßkoffer Kurzanleitung
Notice d'utilisation TWS écouteurs avec étui amusant Guide rapide
Manual del usuario auriculares con estuche divertido Guía Rápida
Gebruikershandleiding TWS oortelefoon met leuk hoesje Snelle Gids

Parts Teile Pieces Piezas Onderdelen



CHARGING / LÄDT AUF / CHARGE / CARGA



EN The charging box is also a portable battery for charging the earphones. When the charging box is fully charged, it supports 3 times full charges for the earpieces.

CHARGING The rechargeable battery (installed in the unit) is not charged initially. Charge the battery before using the unit. 1 Connect this unit to a computer or AC adaptor using the charging cord supplied. Within approximately 3 seconds after the connection is established, the LED on box will flash in red. The LED flashes in red when charging is in progress. When charging is completed, the LED will stop flashing. Charging will take approximately 2.5 hours from empty state to fully charged.

DE Die Ladebox ist auch ein tragbarer Akku zum Laden der Kopfhörer. Wenn die Ladebox vollständig aufgeladen ist, werden die Ohrhörer dreimal vollständig aufgeladen.

AUFLADEN Zu Anfang ist der im Kopfhörer installierte Akku nicht aufgeladen. Laden Sie erst den Akku auf, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. 1. Schließen Sie diesen Kopfhörer mit dem Ladekabel an einen Computer an oder AC-Adapter. Innerhalb von etwa 3 Sekunden nach dem Herstellen der Verbindung blinkt die LED in Rot. Während des Aufladens blinkt die LED in Rot. Sobald der Akku aufgeladen ist, die LED ist Rot. Es dauert ungefähr 2,5 Stunden, um einen leeren Akku vollständig aufzuladen.

FR Le boîtier de charge est également une batterie portable pour charger les écouteurs. Lorsque le boîtier de charge est complètement chargé, il prend en charge 3 fois les charges complètes des écouteurs.

CHARGEMENT La batterie rechargeable (installée dans l'appareil) est fournie déchargée. Chargez la batterie avant d'utiliser l'appareil. 1 Connectez cet appareil à un ordinateur ou à un adaptateur AC en utilisant le cordon de chargement. Environ 3 secondes après le lancement de la connexion, le voyant LED clignote en rouge. Le voyant LED clignote en rouge pendant le chargement. Une fois le chargement terminé, le voyant LED est rouge. Le chargement complet prend environ 2,5 heures une batterie complètement déchargée.

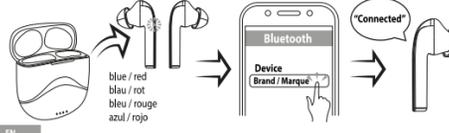
ES La caja de carga también es una batería portátil para cargar los auriculares. Cuando la caja de carga está completamente cargada, admite 3 veces la carga completa de los auriculares.

CARGA La batería recargable (instalada en la unidad) se entrega sin carga. Cargue la batería antes de usar la unidad. 1 Conecte esta unidad a un ordenador o a un adaptador de CA usando el cable de carga. Al cabo de aproximadamente 3 segundos de haber establecido la conexión, el LED de la caja parpadeará en rojo cuando la carga está en curso. Cuando se haya completado la carga se iluminará en rojo. La carga tardará aproximadamente 2,5 horas desde el estado vacío totalmente cargado.

NL De oplaadbox is ook een draagbare batterij voor het opladen van de oortelefoons. Wanneer de oplaadbox volledig is opgeladen, ondersteunt deze 3 keer volledige ladingen voor de oortelefoons.

OPLADEN De oplaadbare batterij (die in het toestel is geplaatst) is aanvankelijk niet opgeladen. Laad de batterij op voordat u het toestel gebruikt. 1 Sluit dit toestel met de oplaadkabel op een computer aan / AC-adapter. Binnen ongeveer 3 seconden nadat de verbinding tot stand is gebracht, licht de led gaat knipperen rood op. Tijdens het opladen gaat knipperen de led rood op. Wanneer het opladen is voltooid, gaat de led rood. Het vol opladen van een lege batterij duurt ongeveer 2,5 uur.

CONNECTING / VERBINDEN / CONNEXION / CONEXIÓN



EN • Take out the earphones. • The earphones will start searching for the Bluetooth® device to connect to, and the LEDs will blink in blue and red alternately.

• When the unit ("Brand / Marque") is detected by the Bluetooth® device, select it. • Check the connection with the Bluetooth® device on the unit. • Connect the same Bluetooth® device. When the unit is turned on, it will search for the previously setup Bluetooth® device and automatically start connecting to it. First the LED on the earphones lights in blue and red and repeats on and off. When the connection is established, blinking pattern will change.

DE • Nehmen Sie die Kopfhörer heraus. • Der Kopfhörer beginnt, nach dem Bluetooth®-Gerät zu suchen, zu dem die Verbindung hergestellt werden soll. Dabei blinkt die LED abwechselnd in Blau und Rot. • Wenn das Bluetooth®-Gerät den Kopfhörer („Brand / Marque“) erkennt, diesen auswählen. • Beim Kopfhörer die Verbindung zum Bluetooth®-Gerät überprüfen. Nach Einschalten des Kopfhörers sucht dieser nach dem zuvor eingerichteten Bluetooth®-Gerät und stellt dann automatisch die Verbindung zu ihm her. Zuerst leuchtet die LED in Blau und Rot und schaltet sich wiederholt ein und aus. Ist die Verbindung hergestellt, wechselt das Blinkmuster.

FR • Retirez les écouteurs de la boîte. • L'appareil commence à rechercher le dispositif Bluetooth® auquel se connecter et le voyant LED clignote alternativement en bleu et en rouge. Lorsque l'appareil (« Brand / Marque ») est détecté par le dispositif Bluetooth®, sélectionnez-le. • Contrôlez la connexion avec le dispositif Bluetooth® sur l'appareil.

CONEXIÓN Conecte a la misma unidad Bluetooth. Una vez los auriculares se enciendan, buscará el dispositivo Bluetooth® previamente configurado y lanzará automáticamente la conexión a él. Primero el LED se ilumina en azul y repite el encendido y apagado. Cuando se ha establecido la conexión, el patrón de parpadéo cambiará.

NL • Verwijder de oortelefoon uit de doos. • Het toestel zoekt naar het Bluetooth®-apparaat waarmee u verbinding wilt maken. De led knippert afwisselend blauw en rood. • Selecteer het toestel ("Brand / Marque") wanneer het wordt gedetecteerd door het Bluetooth®-apparaat.

CONEXIÓN Conecte a la misma unidad Bluetooth. Una vez los auriculares se enciendan, buscará el dispositivo Bluetooth® previamente configurado y lanzará automáticamente la conexión a él. Primero el LED se ilumina en azul y repite el encendido y apagado. Cuando se ha establecido la conexión, el patrón de parpadéo cambiará.

CONEXIÓN Conecte a la misma unidad Bluetooth. Una vez los auriculares se enciendan, buscará el dispositivo Bluetooth® previamente configurado y lanzará automáticamente la conexión a él. Primero el LED se ilumina en azul y repite el encendido y apagado. Cuando se ha establecido la conexión, el patrón de parpadéo cambiará.

MUSIC CONTROLS



EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

ASSISTANT MODE



EN Assistant Mode DE Assistentenmodus FR Mode assistant ES Modo asistente NL Assistent-modus

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES: Toque rápido x 3: Avanza al inicio de la siguiente pista / Vuelve al inicio de la pista actual NL: Snel drukken x 3: begin van het volgende nummer te gaan / het begin van het huidige nummer te gaan

EN: Quick press x 1 DE: Kurz drücken x 1 FR: Appui rapide x 1 ES: Toque rápido x 1 NL: Snel drukken x 1

EN: Quick press x 2: Increase / decrease the volume DE: Kurz drücken x 2: Drücken Lauter / Leiser Gedrückt FR: Appui rapide x 2: Augmenter le volume / Diminuer le volume ES: Toque rápido x 2: Aumentar el volumen / Disminuir el volumen NL: Snel drukken x 2: Druk op het volume / Volume verlagen

EN: Quick press x 3: Skip / Return to the start of current track DE: Kurz drücken x 3: Springt zum Beginn des nächsten Titels / Beginn des derzeitigen Titels zurück FR: Appui rapide x 3: Avance au début de la piste suivante / Retourner au début de la piste ES